

AMENDMENTS

Claim amendments:

1. (Currently Amended) A translation server connected to a user terminal via a network, comprising:

an input information controller for receiving a first translation instruction sent from the terminal, the first translation instruction including location information representing a location of an object document to be translated, source language information representing an source language of the object document and target language information representing a translation target language of the object document, and obtaining the object document to be translated from a Web server on the basis of the location information;

an information separator for separating the object document sent from the input information controller into a translation object part and a non-translation object part;

a translator for translating the translation object part sent from the information separator according to the source language information and the target language information to obtain a translation result;

an information converter for producing a retranslation instruction part, the retranslation instruction part causing ~~for permitting~~ the terminal to display

(1) at least one language information input column for inputting ~~the~~ source language information and ~~the~~ target language information by the user,

(2) the location information, previously inputted by a user of the terminal, representing the location of the object document to be translated, and

(3) a retranslation instruction input part;

and, upon operation of the retranslation instruction input part by the user of the terminal, the retranslation instruction part causing the terminal to send to the translation server a second translation instruction including ~~the~~ source language information and ~~the~~ target language information ~~in from~~ the language information input column and the location

information of the object document to be translated, said location information being previously inputted by said user of the terminal in the first translation instruction; and an information synthesizer for assembling the translation result sent from the translator, the retranslation instruction part produced by the information converter and the non-translation object part sent from the information separator and sending a synthesized result to the terminal.

2. (Currently Amended) The translation server claimed in claim 1, wherein the at least one language information input column includes a source language information list box for selecting one of a plurality of source language information and a separate target language information list box for selecting one of a plurality of target language information and the information converter sets or resets both of the source language information and the target language information of the translation instruction to initial values as specified in said first translation instruction for the source language information list box and the target language information list box, respectively.

3. (Previously Presented) The translation server claimed in claim 1, wherein the information converter converts from link target document location information representing a location of a link target document included in the non-translation object part to a link target document translation instruction part for permitting the terminal to send the translation instruction including the source language information and the target language information in the language information input column and the link target document location information to the translation server when the link target document is selected, the information synthesizer assembles the translation result sent from the translator, the retranslation instruction part produced by the information converter and the converted non-translation object part after the conversion of the link target document location information into the link target document translation instruction part in the information converter and sends a assembled result to the terminal.

4. (Original) The translation server claimed in claim 1, wherein the object document to be translated is a hypertext markup language document, wherein the translation object part is a text part, wherein the non-translation object part is a tag part.
5. (Original) The translation server claimed in claim 2, wherein the object document to be translated is a hypertext markup language document, wherein the translation object part is a text part, wherein the non-translation object part is a tag part.
6. (Original) The translation server claimed in claim 3, wherein the object document to be translated is a hypertext markup language document, wherein the translation object part is a text part, wherein the non-translation object part is a tag part.
7. (Canceled)
8. (Currently Amended) A translation method in a translation server connected to a terminal via a network, comprising the steps of:
receiving a first translation instruction sent from the terminal, the first translation instruction including location information representing a location of an object document to be translated, source language information representing an source language of the object document and target language information representing a translation target language of the object document, and obtaining the object document to be translated from a Web server on the basis of the location information in an input information controller;
separating the object document sent from the input information controller into a translation object part and a non-translation object part in an information separator;
translating the translation object part sent from the information separator according to the source language information and the target language information to obtain a translation result in a translator;

producing a retranslation instruction part, the retranslation instruction part causing ~~for permitting~~ the terminal to display

- (1) at least one language information input column for inputting ~~the source language~~ information and ~~the target language~~ information by the user,
- (2) the location information, previously inputted by a user of the terminal, representing the location of the object document to be translated, and
- (3) a retranslation instruction input part;

and, upon operation of the retranslation instruction input part by the user of the terminal, the retranslation instruction part causing the terminal to send to the translation server a second translation instruction including ~~the source language~~ information and ~~the target language~~ information ~~in~~ from the language information input column and the location information of the object document to be translated, said location information being previously inputted by said user of the terminal in the first translation instruction; and assembling the translation result sent from the translator, the retranslation instruction part produced by the information converter and the non-translation object part sent from the information separator and sending an assembled result to the terminal.

9. (Currently Amended) The translation method claimed in claim 8, wherein the at least one language information input column includes an source language information list box for selectively containing one of a plurality of source language information and a separate target language information list box for selectively containing one of a plurality of target language information, wherein the retranslation instruction part permits the terminal to set the source language information and the target language information of the translation instruction as initial values as specified by said first translation instruction in the source language information list box and the target language information list box, respectively.

10. (Previously Presented) The translation method claimed in claim 8, wherein link target document location information representing a location of a link target document included

in the non-translation object part is converted into a link target document translation instruction part for permitting the terminal to send the translation instruction including the source language information and the target language information in the language information input column and the link target document location information to the translation server when the link target document is selected, in the information converter, wherein the translation result sent from the translator, the retranslation instruction part produced by the information converter and the converted non-translation object part after the conversion of the link target document location information into the link target document translation instruction part in the information converter are synthesized to send a synthesized result to the terminal in the information synthesizer.

11. (Original) The translation method claimed in claim 8, wherein the object document to be translated is a hypertext markup language document, wherein the translation object part is a text part, wherein the non-translation object part is a tag part.
12. (Original) The translation method claimed in claim 9, wherein the object document to be translated is a hypertext markup language document, wherein the translation object part is a text part, wherein the non-translation object part is a tag part.
13. (Original) The translation method claimed in claim 10, wherein the object document to be translated is a hypertext markup language document, wherein the translation object part is a text part, wherein the non-translation object part is a tag part.
14. (Currently Amended) A computer readable storage medium for storing a computer program which, when executed by a computer, causes said computer to operate as a translation server connected to a terminal via a network, said translation server comprising:
an input information controller module for receiving a first translation instruction sent from the terminal, the first translation instruction including location information representing a

location of an object document to be translated, source language information representing an source language of the object document and target language information representing a translation target language of the object document, and obtaining the object document to be translated from a Web server on the basis of the location information;

an information separator module for separating the object document sent from the input information controller module into a translation object part and a non-translation object part;

a translation server system for translating the translation object part sent from the information separator module according to the source language information and the target language information to obtain a translation result;

an information converter module for producing a retranslation instruction part, the retranslation instruction part causing ~~for permitting~~ the terminal to display

- (1) at least one language information input column for inputting ~~the~~ source language information and ~~the~~ target language information by the user,
- (2) the location information, previously inputted by a user of the terminal, representing the location of the object document to be translated, and
- (3) a retranslation instruction input part;

and, upon operation of the retranslation instruction input part by the user of the terminal, the retranslation instruction part causing the terminal to send to the translation server a second translation instruction including ~~the~~ source language information and ~~the~~ target language information ~~in~~ from the language information input column and the location information of the object document to be translated, said location information being previously inputted by said user of the terminal in the first translation instruction; and

an information synthesizer module for assembling the translation result sent from the translation server system, the retranslation instruction part produced by the information converter module and the non-translation object part sent from the information separator module and sending a synthesized result to the terminal.

15. (Currently Amended) The computer readable storage medium as recited in claim 14, wherein the information converter module converts link target document location information representing a location of a link target document included in the non-translation object part into a link target document translation instruction part for permitting the terminal to send the translation instruction including the source language information and the target language information in the language information input column and the link target document location information to the translation server system when the link target document is selected, wherein the information synthesizer module synthesizes the translation result sent from the translation server system, the retranslation instruction part produced by the information converter module and the converted non-translation object part after the conversion of the link target document location information into the link target document translation instruction part in the information converter module and sends a synthesized result to the terminal.